



REPUBLIC OF SERBIA
AUTONOMOUS PROVINCE OF VOJVODINA
CITY OF KIKINDA
CITY ADMINISTRATION
SECRETARIAT FOR PROJECTS
NUMBER: III-09-510-2/2018-21
DATE: 24.05.2023.
K I K I N D A

OBJECT OF THE PROCUREMENT: Procurement of ambulance vehicles and medical equipment
REFERENCE NUMBER: RORS 284/CityofKikinda/TD2
CONTRACTING AUTHORITY: City of Kikinda
LAUNCHING DATE OF THE PROCUREMENT: 12/04/2023
PROCEDURE: International Open
performed under:
PROGRAMME: Interreg-IPA Cross-border Cooperation Romania-Serbia Programme
PROJECT TITLE: „Banat 112 – fast response to a unique challenge“
EMS CODE: RORS 284

CLARIFICATION 3

According to the Point 13. of the Instruction to tenderers, published under procurement procedure, ref. no. RORS 284/CityofKikinda/TD2, City of Kikinda, as a Contracting Authority, by this Clarification 3 provides answers to all questions duly submitted from 15.05.2023. up to the date of this document.

Clarification contains 5 (five) question/clarification requests and 5 (five) answers of the Contracting Authority. Questions are presented in their original text.

QUESTION NO. 1

Lot 2, Item 7.

- You have stated in the technical specification that minimum required parameters for Compact Patient monitor are: ECG, resp, temp, SPO2, CO2, AG, ICG. Considering parameters temp, CO2, AG and ICG are usually required for ICU and operating rooms, especially the anesthesia, we would assume that aforementioned parameters are optional since required patient monitor is part of the lot for the equipment intended for community health centre and not for operating rooms? Please be aware that with 4 aforementioned parameters, price of the device will be significantly higher, for no obvious reason.

ANSWER NO. 1

Defined technical specification for Compact patient monitor (LOT 2, Item 7.) is not optional. In that sense, all tenders, in order to be evaluated as technically compliant, must meet all provisions of technical specification, set in Annex II+III.

QUESTION NO. 2

Lot 2, item 11.

- In the technical specification it is required for the device to possess bottle reducer and bottle holder which is not part of the non-invasive ventilator. This requirement refers to bottle and oxygen system, described in Item 10. and will be delivered with it and our understanding is that this is unintentional mistake in the formatting?

ANSWER NO. 2

Prescribed above mentioned technical requirements - device possess bottle reducer, bottle holder - has been set by technical mistake. In LOT 1, item 1.2, Contracting Authority prescribed technical specification for invasive ventilator machine and by oversight the last point of that technical specification remained the same for item 11. (non-invasive ventilator machine). That is not functionally justified and it will be corrected by corrigendum. This point of technical specification should be: device possess device holder, patient hose, power adapters (220V AC and 12-24V DC).

QUESTION NO. 3

Lot 2, item 22.

- Burn blanket mentioned in the specification is separate product which is not usable as a part of Critical Burn Kits due to it's dimensions and weight. We think this was an unintentional mistake in typing?
- Burn dressings are not made of of high percentage of water material since it is a gauze. However, gauze is soaked in gel solution that consists of high percentage of water so our assumption is that is what you meant?

ANSWER NO. 3

Contracting Authority specified the content that the critical burn kit should contain – burn dressings, burn blanket, scissors – regardless of the content that some manufacturers offer for similar product. All goods mentioned in Point 22. of the Annex II+III (LOT 2) are treated as a kit, or as a set by the Contracting Authority. As stated in technical specification, kit content should be folded in protective impervious caring bag or bags.

Regarding the material of the burn dressings, or more precisely, the material requirements that Contracting Authority set in technical specification, it should be interpreted that the dressings, as such, possess high percentage of the water; more clearly, that they are saturated by high percentage of water.

QUESTION NO. 4

Lot 1, item 1.

- In the vehicle equipment part of the vehicle specification, it is required for vehicle to have rear glass doors and glass heaters. Glass heaters for this class of vehicle are considered premium and custom equipment. Additionally, glass heaters for EMS vehicles have no use, since all glass surfaces in the patient area must be blurred and vision through is not possible. We assume this was an unintentional mistake whist compiling a specification?

ANSWER NO. 4

Glass heaters for ambulance vehicles rear glass have their function. In part "Marking of the ambulance vehicle" (for both items 1 and 2 of LOT 1) it is written: "international emergency medical

aid label on the rear side parts of the vehicle and on the windows of both rear door wings (reflective colour)". Function of glass heaters is to prevent freezing of windows, collection of snow and ice, thus enabling higher visibility of the rear glass labels in cold weather conditions. Regarding the glass surfaces features of the patient area, Contracting Authority notes Point 21. of the List of Serbian standards in the field of medical products (Official Gazette of RS No. 28/19).

QUESTION NO. 5

Lot 1, item 1.

- In the patient compartment requirements, for the foldable cardiology chair, it is stated that it needs to have foldable foot rest and foldable leg rest. Cardiology chairs do not have an option for the legs rest, so we assume this was an unintentional typing mistake?

ANSWER NO. 5

Contracting Authority declares that above claim in Question 5 is correct and that cardiology chair should possess only foot rest, not the leg rest. Mistake was made due to the language barrier and it will be corrected by corrigendum document. For that reason, tenders that might offer cardiology chair without leg rest would be considered as technically compliant in that segment.
